## **Genesis 21:11**

Hebrew אַרַיָּסֵ שְלֵּ אוֹדְיֹת בְּנֵי (מְאַדֹּ בְּעֵינֵי אַבְּרָסֵ עֵּל אוֹדָת בְּנִי (מְאַדֹּ בְּעֵינֵי אַבְרָסֵ עֵל אוֹדָת בְּנִי (מְאַדֹּ בְּעֵינֵי אַבְרָסֵ עֵל אוֹדָת בְּנִי (מְאַדַּ בְּעֵינִי אַבְרָסֵ עֵל אוֹדָת בְּנִי (מְאַדַּ בְּעַנִי אַבְרָסֵ עֵל אוֹדָת בְּנִי (מְאַדַּ בַּעַנֵי אַבְרָסֵ עֵל אוֹדָת בְּנִי (מְאַדַּ בַּעַנִי אַבְרָסֵ עֵל אוֹדָת בְּנִי (מְאַדְּ בַּעַנִי אַבְרָסֵ עֵל אוֹדָּת בְּנִי (מְאַדַּ בַּעַנִי אַבְרָסֵ עֵל אוֹדָּת בְּיִם (מְצֹּי (מְאַדְ בַּעָּנִי אַבְרָסֵ עֵל בּיִבְּי (מְאַדַּ בַּעַנִי אַבְרָסֵ עֵל אוֹדָת בְּנִי (מְאַדְ בַּעִינִי (מְאַדְ בַּעָבְי (מְבָּבְ עִבְּי (מְאַדְ בַּעָבְי (מְבָּבְ מִיּבְּל (מְבַּבְּי (מְאַדְ בַּעָבְי (מְבָּבְ לְבִּי (מְבָּבְ בַּעְ (מְבָּבְ לְבְּיִי לְבְּיִבְ (מְבְּבְּבְּי לְבְּיִי (מְבְּבְ לְבְּיִי לְּיִי (מְבָּבְ לְבְּי לְבְּבְּיוֹ מְבְּל (מְבְּבְּי לְבְּבְּי לְבְּי (מְבְּבְּי לְבְּיִי לְבְיוֹלְ (מְבְּבְּי לְּבְּבְי (מְבְּבְּבְי לְבְּבְי (מְבְּבְּבְי לְבְי (מְבְּבְּי לְבְּבְּי (מְבְּבְּי לְבְי לְבְיוֹ בְּעִי (מְבְּבְי לְבְי לְבְיוֹ בְּעִי (מְבְּבְי לְבְי לְבְיוֹ בְּבְיי (מְבְּבְי לְבְי לְבְיוֹ בְּבְיי (מְבְּבְי לְבְי לְבְיוֹ בְּבְיי (מְבְּבְי לְבְיוֹל בְּעָל (מְבְי מְבְי לְבְי לְבְיוֹ בְּיִי (מְבְּבְי לְבְּיִי לְיְ (מְבְיוֹ בְּיְיְ (מְבְיְיִי לְיְ (מְבְיוֹ בְּיִי (מְבְּבְי לְבְי מְבְיּיִם לְּיְל מְיְיְם לְיְיְ (מְיִים לְּבְּיִי לְיְיְיְיְיְיְיְיְ (מְבְיִים לְבְּיִי לְיוֹבְייִים לְיְיְיְיְיְיְ (מְיְיְיְם לְּבְּיִי לְיוֹיְם לְיְיְיְיְיְיְ (מְיְיְם לְּבְּיִי לְיוֹבְיְיְיְ (מְבְּיִיְיְ (מְיְיְם לְבְיְיְיְיְיְ (מְיְיְיְם לְיְיְיְיְיְ לְיְיְיְם מְיְיְיְיְיְיְיְיְיְ (מְיְיְיְיְיְ לְיוֹבְיְיְ (מְיְיְיְיְיְיְיְיְיְיְיְיְיְיְיְיְיְיְי		
NIV The matter distressed Abraham greatly because it concerned his son.  NLT This upset Abraham very much because Ishmael was his son.  σκληρὸν δὲρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ  greek  δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἐφάνη τὸρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò  greek  The definite article ῥῆμα σφόδρα ἐναντ(ον Αβρααμ περὶ τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò  LXX  greek  The definite article νἰοῦ αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός  greek  Meaning  * He, she, it * Himself, herself, itself * Same  Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.  Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)	Hebrew	וֹיָרַע הַדָּבֶר מְאָד בְּעֵינֵי אַבְרָהֶם עָל אוֹדְ'ת בְּזְי
NLT This upset Abraham very much because Ishmael was his son.  σκληρὸν δὲρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ greek  δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἐφάνη τὸρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ greek  The definite article ῥῆμα σφόδρα ἐναντίον Αβρααμ περὶ τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ greek  The definite article νἰοῦ αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὑτός greek  Meaning  * He, she, it * Himself, herself, itself * Same  Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.  Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)	ESV	And the thing was very displeasing to Abraham on account of his son.
σκληρὸν δὲρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ greek δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἐφάνη τὸρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek  The definite article ῥῆμα σφόδρα ἐναντίον Αβρααμ περὶ τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ greek  The definite article νἰοῦ αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek  Meaning  * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)	NIV	The matter distressed Abraham greatly because it concerned his son.
greek δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἐφάνη τὸρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek  The definite article ῥῆμα σφόδρα ἐναντίον Αβρααμ περὶ τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek  The definite article νἰοῦ αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὑτός greek  The definite article νἰοῦ αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὑτός greek  Meaning  * He, she, it * Himself, herself, itself * Same  Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.  Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)	NLT	This upset Abraham very much because Ishmael was his son.
KJV And the thing was very grievous in Abraham's sight because of his son.	LXX	σκληρὸν δὲρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ greek δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἐφάνη τὸρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ greek  The definite article ῥῆμα σφόδρα ἐναντίον Αβρααμ περὶ τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ greek  The definite article υἰοῦ αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek  Meaning  * He, she, it * Himself, herself, itself * Same  Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.  Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
	KJV	And the thing was very grievous in Abraham's sight because of his son.

Genesis 21:10 ← Genesis 21:11 → Genesis 21:12

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Genesis → Genesis 21

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis\_21:11

Last update: 2025/10/23 00:28

